

**Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik**

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica

Via Canonic Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)

Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c legge 662/96 (Bolzano)

Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89

Direttore responsabile: Dr. Alfred Aberer

Stampata su carta riciclata - Stampa: ALTO ADIGE, Bolzano

www.provinz.bz.it/astat

astat@provinz.bz.it



Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c legge 662/96 (Bolzano)
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Dr. Alfred Aberer

Gedruckt auf Recyclingpapier - Druck: ALTO ADIGE, Bozen

www.provinz.bz.it/astat
astat@provinz.bz.it

astatinfo

Nr.

03

Februar / Febbraio 2008

Beobachtungsstelle für Preise

Miniharenkorb - Oktober 2007

Im Oktober hat die Landesbeobachtungsstelle für Preise in 568 Handelsbetrieben ungefähr 11.000 Preise der 40 im Miniharenkorb des Landes enthaltenen Artikel erhoben.

Osservatorio prezzi

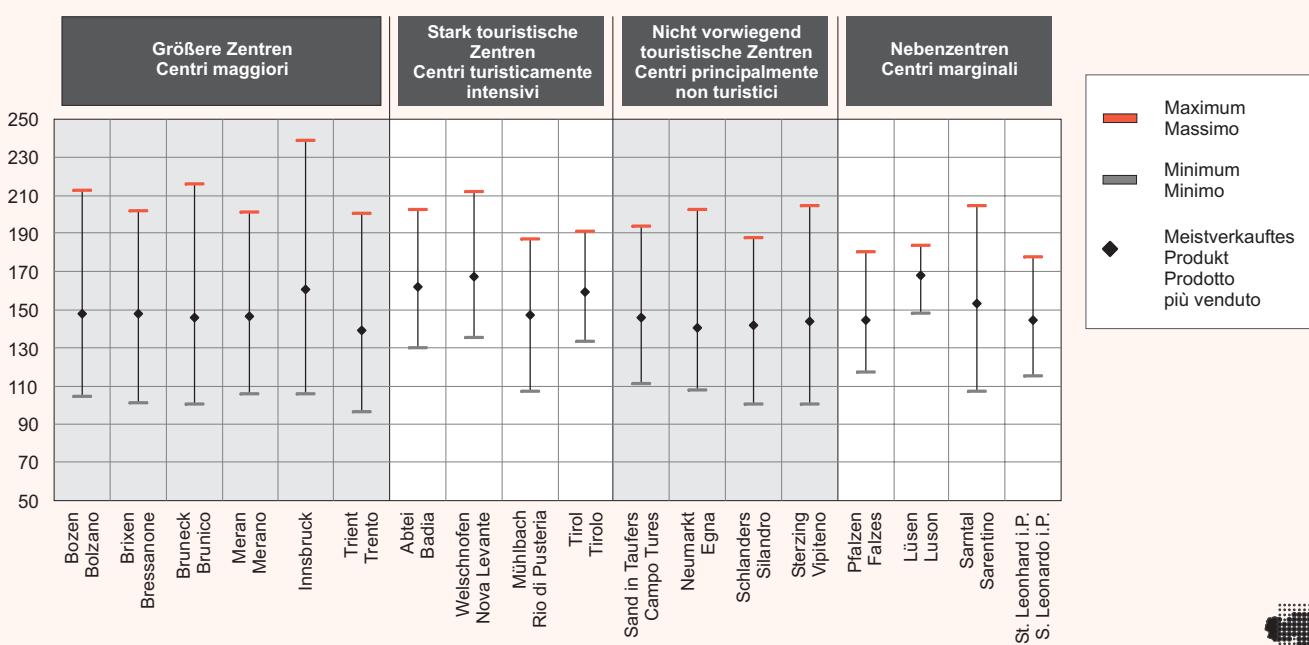
Minipaniere - ottobre 2007

L'Osservatorio provinciale dei prezzi nel mese di ottobre ha effettuato la rilevazione presso 568 esercizi commerciali di circa undicimila quotazioni per i 40 prodotti previsti dal "minipaniere" provinciale.

Graf. 1

Gesamtwert des Miniharenkorbes nach Gemeinde und Art des Preises - Oktober 2007 Preise in Euro

Valore complessivo del minipaniere per comune e tipo di prezzo - Ottobre 2007 Importi in euro



© astat 2007 - sr



Das Kriterium des meistverkauften Produktes

Eine Analyse auf Basis des **meistverkauften Produktes** zeigt, dass entlegene Kleingemeinden und vor allem stark touristische Zentren (Welschnofen und Abtei) ein vergleichsweise höheres Preisniveau als andere Gemeinden aufweisen. So kostet der Warenkorb in Lüsen 167,90 €, in Welschnofen 167,39 € und in Abtei 161,76 €, während der billigste in Trient mit 138,96 € erhoben wurde. Der Unterschied zwischen dem teuersten und dem billigsten Warenkorb beträgt 28,94 €. Untersucht man die verschiedenen Gemeindetypologien zeigt sich ein größerer Unterschied bei den Nebenzentren (23,56 €), gefolgt von den Großgemeinden (22,07 €), den touristischen Zentren (20,32 €) und den nicht vorwiegend touristischen Zentren (5,45 €).

Die Grafik 1 verdeutlicht die Ergebnisse der Analyse: Das Preisniveau hängt von der Größe der Gemeinde, von ihrer geografischen Lage und von der touristischen Erschließung derselben ab. In den Kleingemeinden findet man fast ausschließlich traditionelle Geschäfte, die auf der einen Seite zwar eine Oligopolstellung einnehmen, auf der anderen Seite aber dazu gezwungen sind, die Fixkosten auf einen begrenzten Handelsumsatz abzuwälzen.

Die Grafik zeigt zudem, dass ein erweitertes Handelsangebot auch eine größere Schere zwischen Höchst- und Mindestpreis nach sich zieht (größere Zentren) und der Mindestpreis dabei im Schnitt unter jenem der kleineren Gemeinden liegt.

Preisanstieg bei einigen Produkten der mediterranen Küche

Eine Untersuchung des Preise der einzelnen Produkte zeigt, dass einige von ihnen (Nudeln aus Hartweizengrieß, frisches Rindfleisch vom ausgewachsenen Rind, haltbare Milch, Mozzarella aus Kuhmilch) einen Anstieg des Preisniveaus in allen sechs größeren Gemeinden verzeichnen, während hingegen das Preisniveau in den touristischen Gemeinden am höchsten ist.

Nudeln aus Hartweizengrieß

Dieses Produkt ist im Schnitt in Innsbruck am teuersten (0,95 €) gefolgt von Welschnofen (0,78 €), während in St. Leonhard in Passeier und in Trient eine Packung Nudeln zu 500 Gramm am günstigsten erworben werden kann (0,53 € bzw. 0,54 €).

Il criterio del prodotto più venduto

L'analisi dei risultati effettuata sulla base del **criterio del prodotto più venduto** mette in luce che i comuni isolati e di piccole dimensioni e soprattutto quelli appartenenti ai centri turisticamente intensivi (Nova Levante e Badia) presentano un livello dei prezzi mediamente superiore agli altri. Per l'acquisto di un paniere completo, a Luson si spendono 167,90 €, a Nova Levante 167,39 € e a Badia 161,76 €, mentre il paniere meno costoso è stato rilevato a Trento (138,96 €). La differenza tra il paniere più costoso e quello meno costoso risulta essere di 28,94 €. Considerando le varie tipologie comunali tale differenziale risulta più consistente tra i comuni marginali (23,56 €), seguiti dai centri maggiori (22,07 €), da quelli turisticamente intensivi (20,32 €) ed infine da quelli non turistici (5,45 €).

Il grafico 1, mette in evidenza quanto indicato precedentemente ovvero che, ad influenzare il livello dei prezzi, sono le dimensioni dei comuni, la loro collocazione geografica e la vocazione turistica. Nei comuni di piccole dimensioni si possono trovare quasi esclusivamente negozi tradizionali che, se da un lato operano di fatto in un regime di oligopolio, dall'altro sono costretti a scaricare i costi fissi su dei volumi commerciali ristretti.

Dallo stesso grafico emerge che laddove l'offerta commerciale è più estesa, anche la forbice tra prezzo massimo e minimo è più ampia (centri maggiori) ed il valore minimo risulta essere mediamente più basso rispetto ai comuni di dimensione inferiore.

In crescita il prezzo di alcuni prodotti tipici della dieta mediterranea

L'analisi delle quotazioni relative ai singoli prodotti evidenzia come alcuni di questi (pasta di grano duro, carne fresca di bovino adulto, latte a lunga conservazione, fior di latte di mucca) abbiano subito una variazione positiva del livello dei prezzi su tutti i sei comuni appartenenti ai centri maggiori, mentre il confronto sul livello dei prezzi vede primeggiare i comuni turistici fra quelli più costosi.

Pasta di semola di grano duro

Il prodotto è mediamente più costoso a Innsbruck (0,95 €), seguito da Nova Levante (0,78 €), mentre a S.Leonardo in Passiria (0,53 €) e a Trento (0,54 €) acquistare un pacco di pasta da 500 grammi risulta meno caro.

Frisches Rindfleisch vom ausgewachsenen Rind

Ein Kilo frisches Rindfleisch kostet mit durchschnittlich 15,16 € in der Gemeinde Tirol am meisten, am wenigsten gibt man dafür in Sand in Taufers mit durchschnittlich 9,17 € aus.

Haltbare Milch (H-Milch)

Für den Kauf dieses Produktes gibt man mit 1,05 € je Liter durchschnittlich am meisten in Welschnofen aus, den günstigsten Preis weisen mit 0,77 € Pfalzen und Trient auf.

Mozzarella aus Kuhmilch

Die Mozzarella ist in Abtei (1,20 € je Packung zu 125 Gramm) und in Mühlbach und Lüsen (1,19 €) am teuersten, wo dieses Produkt fast doppelt soviel kostet als in St. Leonhard in Passeier, wo man für den Kauf im Schnitt 0,67 € ausgibt.

Carne fresca di bovino adulto

In questo caso il primato spetta a Tirolo, dove l'esborso medio per l'acquisto di un chilo di carne ammonta a 15,16 €, mentre a Campo Tures per lo stesso quantitativo si spendono mediamente 9,17 €.

Il latte a lunga conservazione

Per acquistare questo prodotto si spende mediamente di più a Nova Levante (1,05 € al litro), mentre a Falzes e a Trento i prezzi risultano nettamente più convenienti (0,77 €).

Fior di latte di mucca (mozzarella)

La mozzarella risulta più cara a Badia (1,20 € per una confezione da 125 grammi) e a Rio di Pusteria e a Lusson (1,19 €) dove si registrano delle quotazioni quasi doppie rispetto a quelle rilevate a S.Leonardo in Passiria. In questo centro marginale per lo stesso articolo si spendono mediamente 0,67 €.

Das Kriterium des Mindestpreises

Im Bezug auf die sechs größeren Zentren kann ein vollständiger Miniwarenkorb nach dem **Kriterium des Mindestpreises** in Trient um 96,41 € gekauft werden, gefolgt von Bruneck mit 100,02 €, während in Innsbruck dafür mindestens 105,42 € ausgegeben werden müssen.

Bei den anderen Gemeindetypologien kann der vollständige Miniwarenkorb in den nicht vorwiegend touristischen Zentren am günstigsten in Schlanders mit 100,11 € erworben werden, in den touristischen Gemeinden in Mühlbach mit 106,90 € und in den Nebenzentren in Sarntal mit 107,32 €

Il criterio del prezzo minimo

Nei sei comuni dei centri maggiori, un minipaniere completo, secondo il **criterio del prezzo minimo**, può essere acquistato a Trento per 96,41 €, seguito da Brunico per 100,02 € mentre ad Innsbruck ci vogliono almeno 105,42 €.

Spostando l'attenzione sulle altre tipologie comunali, il minipaniere completo può essere acquistato a condizioni più vantaggiose rispettivamente a Silandro con 100,11 € per i centri principalmente non turistici, a Rio di Pusteria con 106,90 € per i centri turisticamente intensivi e a Sarentino con 107,32 € per i centri marginali.

Das Kriterium des Höchstpreises

Von den größeren Zentren weist nach dem **Kriterium des Höchstpreises** Trient den niedrigsten Betrag auf (200,59 €), Innsbruck den höchsten (238,68 €), womit die Ergebnisse der vorhergehenden Analyse bestätigt werden. Das Preisniveau ist in den touristischen Zentren durchschnittlich höher. So kann man in Welschnofen für einen vollständigen Miniwarenkorb bis zu 212,06 € zahlen, gefolgt von den nicht vorwiegend touristischen Zentren mit einem Höchstwert von 204,69 € in Sterzing und den Nebenzentren, von denen Sarntal mit 204,57 € den Spitzenwert stellt.

Il criterio del prezzo massimo

Tra i centri maggiori, seguendo il **criterio del prezzo massimo** si registra l'importo più basso a Trento (200,59 €), e quello più elevato a Innsbruck (238,68 €) riconfermando il primato della precedente rilevazione. I livelli di prezzo sono mediamente più elevati nei centri turisticamente intensivi: infatti a Nova Levante per l'acquisto di un minipaniere completo si possono spendere fino a 212,06 €. Seguono i centri principalmente non turistici, con un importo massimo di 204,69 € rilevato a Vipiteno e i centri marginali dove l'esborso più elevato si riferisce a Sarentino (204,57 €).

Das Kriterium des vorgegebenen Markenproduktes

In den meisten Gemeinden war es nicht möglich, eine vollständige Serie der Brand-Produkte zu erheben und folglich den Gesamtbetrag des Miniwarenkorb zu bestimmen, um einen Gebietsvergleich der Preise anhand dieses Kriteriums anzustellen.

Methodische Anmerkungen

Für eine korrekte Interpretation der Informationen und um den Vergleich zwischen den größeren Zentren und den anderen Gemeindearten zu ermöglichen, wurden die Miniwarenkörbe der stark touristischen Zentren, der nicht vorwiegend touristischen Zentren und der Nebenzentren, in denen die Erheber nicht imstande waren, die vollständige Palette der Produkte zu erheben, mit den fehlenden Daten vervollständigt. Dabei wurde der in einer Gemeinde fehlende Preis mit dem entsprechenden Durchschnittspreis des jeweiligen Bezugszentrums ergänzt (z.B. für die in der Gemeinde Abtei fehlenden Preise wurden die Durchschnittspreise der in Bruneck erhobenen Artikel herangezogen). Diese wenigen Ergänzungen wurden mit einer Fußnote bei den entsprechenden Tabellen auf der Online-Seite der Beobachtungsstelle für Preise hervorgehoben.

Alle Detailinformationen im Internet

Detailinformationen zu allen Preiskategorien der 18 Gemeinden sind auf der Webseite der Beobachtungsstelle für Preise verfügbar:

<http://www.provinz.bz.it/beobachtungsstelle-preise>

Il criterio del prodotto di marca predefinita

Nella maggior parte dei comuni non è stato possibile trovare la serie completa dei prodotti *brand* e quindi determinare il valore complessivo del minipanier per effettuare un confronto territoriale dei prezzi sulla base di questo criterio.

Avvertenze metodologiche

Per una corretta interpretazione delle informazioni, al fine di rendere possibile il confronto fra i centri maggiori e le altre tipologie comunali, i minipanieri dei centri turisticamente intensivi, principalmente non turistici e marginali, all'interno dei quali il rilevatore non è riuscito a trovare l'intera gamma dei prodotti da rilevare, sono stati integrati delle segnalazioni mancanti attribuendo a ciascun comune il valore medio del rispettivo centro di riferimento (p.es. per le quotazioni mancanti nel comune di Badia si sono presi i valori medi dei singoli articoli rilevati a Brunico). Queste poche integrazioni sono evidenziate con una nota nelle tavole diffuse in internet sul sito dell'Osservatorio prezzi.

Tutti i valori di dettaglio disponibili in Internet

Valori di dettaglio per tutte le tipologie di prezzo dei 18 comuni sono disponibili sul sito dell'Osservatorio prezzi:

<http://www.provincia.bz.it/osservatorio-prezzi>

Desiderio Bottaro

Tab. 1

Durchschnittspreise nach Gemeinde und Produkt - Oktober 2007

Kriterium: meistverkauftes Produkt

Prezzi medi per comune e prodotto - Ottobre 2007

Criterio: prodotto più venduto

KAPITEL	GRÖSSERE ZENTREN / CENTRI MAGGIORI							CAPITOLI
	Produkt	Bozen Bolzano	Brixen Bressanone	Bruneck Brunico	Meran Merano	Innsbruck Innsbruck	Trent Trento	
Lebensmittel und alkoholfreie Getränke	Brot	3,47	3,83	3,41	3,63	6,32	4,09	Pane
	Nudeln aus Hart-weizengrieß	0,64	0,62	0,58	0,56	0,95	0,54	Pasta di semola di grano duro
	Kekse aus Mürbeteig - große Packung	1,75	1,77	1,66	1,90	1,39	1,80	Biscotti frollini- confezione grande
	Kekse aus Mürbeteig - kleine Packung	1,83	1,57	1,48	1,51	1,04	1,07	Biscotti frollini- confezione piccola
	Waffeln	0,82	1,06	0,85	1,09	1,31	0,92	Biscotti Wafer
	Reis	2,03	1,68	1,67	1,91	3,64	1,56	Riso
	Frisches Rindfleisch vom ausgewachsenen Rind, 1 Fleischstück	11,44	10,38	11,11	11,44	12,86	9,51	Carne fresca bovino adulto, Il taglio
	Speck	16,78	14,39	13,34	15,66	15,25	15,44	Speck
	Thunfisch in Olivenöl	2,77	2,63	2,49	2,75	2,74	2,45	Tonno in olio d'oliva
	Haltbare Milch (H-Milch)	0,94	0,83	0,88	0,88	0,83	0,77	Latte a lunga conservazione
	Frische Vollmilch	1,03	1,02	1,08	1,18	0,99	1,01	Latte intero fresco
	Joghurt	0,37	0,37	0,35	0,33	0,34	0,31	Yogurt
	Grana padano	11,36	11,62	10,37	10,88	15,94	9,14	Grana padano
	Mozzarella aus Kuhmilch	0,91	1,05	0,99	0,98	0,90	0,85	Fior di latte di mucca
	Eier	1,29	1,26	1,08	1,35	1,69	0,98	Uova
	Zwiebeln	1,26	1,18	1,10	1,40	0,96	1,59	Cipolle
	Karotten	1,43	1,16	1,06	1,15	0,82	1,12	Carote
	Kartoffeln	1,24	0,92	0,81	1,29	1,21	0,91	Patate
	Bananen	1,77	1,76	1,62	1,67	1,95	1,73	Banane
	Äpfel	1,53	1,29	1,48	1,59	1,73	1,62	Mele
	Kaltgepresstes Olivenöl	5,14	5,69	4,81	5,06	5,91	4,88	Olio extra vergine di oliva
	Kaugummi	2,35	2,03	2,28	2,23	1,88	2,27	Chewing gum
	Gerösteter Kaffee	2,36	2,11	1,55	2,01	2,00	2,09	Caffè tostato
	Fruchtsäfte	1,48	1,05	1,26	1,29	1,27	1,05	Succo di frutta
Möbel, Pro- dukte, Dienst- leistungen für den Haushalt	Handgeschirr- spülmittel	1,80	1,76	1,65	1,76	2,02	1,26	Detersivo stoviglie a mano
	Waschpulver für Waschmaschine	4,30	5,16	5,58	5,51	4,58	3,54	Detersivo lavatrice in polvere
Behörbergungs- und Restaurationsbetriebe	Essen in einem Restaurant	11,10	11,66	13,00	11,80	14,19	13,30	Pasto in ristorante
	Essen in einer Pizzeria	7,18	7,10	6,68	6,88	7,36	7,38	Pasto in pizzeria
	Espresso in einem Café/ einer Bar	1,00	1,08	1,00	1,00	1,74	0,85	Caffè espresso al bar
	Aperitif in einer Bar/ einem Café	1,92	2,16	1,75	1,86	2,48	2,42	Aperitivo al bar
	Glas roter Tischwein	0,94	1,32	1,03	1,00	1,82	1,70	Bicchiere di vino rosso da tavola
	Bier in einer Bar/einem Café	1,66	1,58	1,60	1,58	1,80	1,90	Birra al bar
	Cappuccino in einer Bar/einem Café	1,42	1,76	1,83	1,62	2,28	1,16	Cappuccino al bar
	Pizzastück	1,75	1,70	1,83	1,44	2,22	1,46	Pizza al taglio
	Huhn am Spieß	5,05	5,63	4,90	6,07	6,20	5,73	Pollo allo spiedo
	Verpacktes Eis	1,37	1,33	1,18	1,47	1,20	1,30	Gelato confezionato
Andere Güter und Dienst- leistungen	Herrenhaarschnitt	21,00	22,00	24,60	18,80	19,62	19,60	Taglio capelli uomo
	Zahnpaste	1,86	2,22	2,12	1,80	2,05	1,36	Dentifricio
	Toilettenpapier	2,23	2,28	2,08	1,69	1,74	1,49	Carta igienica
	Babywindeln	7,21	7,67	7,63	8,49	5,80	6,80	Pannolino per bambino
Warenkorb insgesamt		147,78	147,68	145,76	146,49	161,03	138,96	Totale minipaniere

Häufigkeit min / max**Frequenza min / max**

Mindestpreis	3	3	10	3	7	16	prezzo minimo
Höchstpreis	9	4	2	5	18	3	prezzo massimo

Prodotti alimentari e bevande analcoliche

Servizi ricettivi e di ristorazione

Altri beni
e servizi

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Durchschnittspreise nach Gemeinde und Produkt - Oktober 2007

Kriterium: meistverkauftes Produkt

Prezzi medi per comune e prodotto - Ottobre 2007

Criterio: prodotto più venduto

KAPITEL	STARK TOURISTISCHE ZENTREN / CENTRI TURISTICAMENTE INTENSIVI						CAPITOLI
	Produkt	Abtei Badia	Welschnofen Nova Levante	Mühlbach Rio di Pusteria	Tirol Tirol	Prodotto	
Lebensmittel und alkoholfreie Getränke	Brot	3,59	3,50	3,89	3,48	Pane	Prodotti alimentari e bevande analcoliche
	Nudeln aus Hartweizengrieß	0,65	0,78	0,63	0,65	Pasta di semola di grano duro	
	Kekse aus Mürbeteig - große Packung	2,13	2,65	1,80	1,37	Biscotti frollini-confezione grande	
	Kekse aus Mürbeteig - kleine Packung	1,57	2,06	1,90	1,56	Biscotti frollini-confezione piccola	
	Waffeln	1,27	1,41	0,77	1,19	Biscotti Wafer	
	Reis	1,95	2,60	2,63	1,56	Riso	
	Frisches Rindfleisch vom ausgewachsenen Rind, 1 Fleischstück	12,50	12,68	9,20	15,16	Carne fresca bovino adulto, Il taglio	
	Speck	18,16	16,77	18,76	17,95	Speck	
	Thunfisch in Olivenöl	1,92	3,59	2,96	3,22	Tonno in olio d'oliva	
	Haltbare Milch (H-Milch)	0,93	1,05	1,00	0,96	Latte a lunga conservazione	
	Frische Vollmilch	1,18	1,19	1,17	1,18	Latte intero fresco	
	Joghurt	0,42	0,42	0,39	0,39	Yogurt	
	Grana padano	12,36	15,35	10,07	13,44	Grana padano	
	Mozzarella aus Kuhmilch	1,20	1,14	1,19	1,11	Fior di latte di mucca	
	Eier	1,58	1,36	1,05	1,63	Uova	
	Zwiebeln	1,40	1,43	1,59	1,32	Cipolle	
	Karotten	1,47	1,31	1,32	1,29	Carote	
	Kartoffeln	1,30	1,07	0,69	1,03	Patate	
	Bananen	2,08	1,78	1,91	1,72	Banane	
	Äpfel	1,90	1,70	1,52	1,31	Mele	
	Kaltgepresstes Olivenöl	7,41	6,87	6,27	6,51	Olio extra vergine di oliva	
	Kaugummi	2,84	2,99	2,47	2,66	Chewing gum	
	Gerösteter Kaffee	2,37	2,12	1,99	2,52	Caffè tostato	
	Fruchtsäfte	1,33	1,37	1,27	1,25	Succo di frutta	
Möbel, Produkte, Dienstleistungen für den Haushalt	Handgeschirrspülmittel	2,27	2,93	1,44	2,42	Detersivo stoviglie a mano	Mobili, articoli, servizi per la casa
	Waschpulver für Waschmaschine	5,79	5,95	5,51	6,08	Detersivo lavatrice in polvere	
Beherrbergungs- und Restaurationsbetriebe	Essen in einem Restaurant	14,75	14,63	12,66	11,90	Pasto in ristorante	Servizi ricettivi e di ristorazione
	Essen in einer Pizzeria	7,38	6,97	6,40	6,77	Pasto in pizzeria	
	Espresso in einem Café/einer Bar	1,00	1,00	1,00	1,04	Caffè espresso al bar	
	Aperitif in einer Bar/einem Café	2,00	1,92	2,02	2,26	Aperitivo al bar	
	Glas roter Tischwein	1,06	1,00	1,00	1,12	Bicchiere di vino rosso da tavola	
	Bier in einer Bar/einem Café	1,80	1,63	1,60	1,64	Birra al bar	
	Cappuccino in einer Bar/einem Café	1,76	1,60	1,80	1,74	Cappuccino al bar	
	Pizzastück	1,83	1,75	1,70	1,44	Pizza al taglio	
	Huhn am Spieß	7,00	5,05	5,80	6,07	Pollo allo spiedo	
Andere Güter und Dienstleistungen	Verpacktes Eis	1,25	1,30	1,43	1,37	Gelato confezionato	Altri beni e servizi
	Herrenhaarschnitt	19,10	21,00	16,50	19,00	Taglio capelli uomo	
	Zahnpaste	2,06	2,23	1,82	1,97	Dentifricio	
	Toilettenpapier	1,60	1,69	1,67	2,28	Carta igienica	
Warenkorb insgesamt		161,76	167,39	147,07	159,46	Totale minipaniere	

Häufigkeit min / max**Frequenza min / max**

Mindestpreis	6	6	19	13	prezzo minimo
Höchstpreis	12	15	6	8	prezzo massimo

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Durchschnittspreise nach Gemeinde und Produkt - Oktober 2007

Kriterium: meistverkauftes Produkt

Prezzi medi per comune e prodotto - Ottobre 2007

Criterio: prodotto più venduto

KAPITEL	NICHT VORWIEGEND TOURISTISCHE ZENTREN / CENTRI PRINCIPALMENTE NON TURISTICI					CAPITOLI
	Produkt	Sand in Taufers Campo Tures	Neumarkt Egna	Schllanders Silandro	Sterzing Vipiteno	
Lebensmittel und alkoholfreie Getränke	Brot	3,54	3,87	3,66	3,63	Pane
	Nudeln aus Hartweizengrieß	0,67	0,66	0,66	0,63	Pasta di semola di grano duro
	Kekse aus Mürbeteig - große Packung	2,61	2,02	1,66	1,64	Biscotti frollini-confezione grande
	Kekse aus Mürbeteig - kleine Packung	2,36	1,54	1,65	1,71	Biscotti frollini-confezione piccola
	Waffeln	1,31	0,98	1,16	0,99	Biscotti Wafer
	Reis	2,26	1,69	1,86	2,00	Riso
	Frisches Rindfleisch vom ausgewachsenen Rind, 1 Fleischstück	9,17	9,81	11,45	10,62	Carne fresca bovino adulto, Il taglio
	Speck	15,57	14,88	17,55	16,10	Speck
	Thunfisch in Olivenöl	2,95	3,18	2,95	2,74	Tonno in olio d'oliva
	Haltbare Milch (H-Milch)	0,92	1,00	0,87	0,84	Latte a lunga conservazione
	Frische Vollmilch	1,18	1,18	1,13	1,08	Latte intero fresco
	Joghurt	0,39	0,35	0,39	0,33	Yogurt
	Grana padano	13,26	11,72	12,16	11,10	Grana padano
	Mozzarella aus Kuhmilch	1,10	1,10	0,98	1,01	Fior di latte di mucca
	Eier	1,04	1,86	1,07	0,91	Uova
	Zwiebeln	1,32	1,62	1,40	1,36	Cipolle
	Karotten	1,19	1,37	1,08	1,13	Carote
	Kartoffeln	1,09	0,91	0,92	0,95	Patate
	Bananen	1,89	1,67	1,71	1,79	Banane
	Äpfel	1,45	1,18	1,22	1,32	Mele
	Kaltgepresstes Olivenöl	6,18	6,75	4,96	6,25	Olio extra vergine di oliva
	Kaugummi	2,79	2,52	2,58	2,26	Chewing gum
	Gerösteter Kaffee	2,32	2,22	2,12	2,22	Caffè tostato
	Fruchtsäfte	1,16	1,30	1,16	1,18	Succo di frutta
Möbel, Produkte, Dienstleistungen für den Haushalt	Handgeschirrspülmittel	1,81	2,23	1,86	1,71	Detersivo stoviglie a mano
	Waschpulver für Waschmaschine	5,59	4,52	4,68	4,54	Detersivo lavatrice in polvere
Beherrschungs- und Restaurationsbetriebe	Essen in einem Restaurant	12,30	11,63	10,96	10,10	Pasto in ristorante
	Essen in einer Pizzeria	6,70	6,84	5,88	6,76	Pasto in pizzeria
	Espresso in einem Café/einer Bar	1,04	1,00	1,05	1,00	Caffè espresso al bar
	Aperitif in einer Bar/einem Café	2,00	2,00	2,13	1,60	Aperitivo al bar
	Glas roter Tischwein	1,02	1,00	1,05	0,98	Bicchiere di vino rosso da tavola
	Bier in einer Bar/einem Café	1,54	1,63	1,58	1,54	Birra al bar
	Cappuccino in einer Bar/einem Café	1,74	1,52	1,75	1,58	Cappuccino al bar
	Pizzastück	1,83	1,60	1,94	1,60	Pizza al taglio
	Huhn am Spieß	3,99	3,50	4,50	6,20	Pollo allo spiedo
	Verpacktes Eis	1,44	1,74	1,18	1,30	Gelato confezionato
Andere Güter und Dienstleistungen	Herrenhaarschnitt	15,83	13,75	14,50	20,25	Taglio capelli uomo
	Zahnpaste	2,09	2,05	2,13	1,90	Dentifricio
	Toilettenpapier	2,26	1,63	1,77	1,83	Carta igienica
	Babywindeln	7,11	8,54	8,40	7,51	Pannolino per bambino
Warenkorb insgesamt		145,98	140,53	141,68	144,19	Totale minipaniere

Häufigkeit min / max**Frequenza min / max**

Mindestpreis	6	14	7	17	prezzo minimo
Höchstpreis	17	15	9	2	prezzo massimo

Prodotti alimentari e bevande analcoliche

Servizi ricettivi e di ristorazione

Altri beni e servizi

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Durchschnittspreise nach Gemeinde und Produkt - Oktober 2007

Kriterium: meistverkauftes Produkt

Prezzi medi per comune e prodotto - Ottobre 2007

Criterio: prodotto più venduto

KAPITEL	NEBENZENTREN / CENTRI MARGINALI						CAPITOLI
	Produkt	Pfalzen Falzes	Lüsen Luson	Sarntal Sarentino	St .Leonhard i. P. S. Leonardo i. P.	Prodotto	
Lebensmittel und alkoholfreie Getränke	Brot	3,57	3,92	3,19	3,62	Pane	Prodotti alimentari e bevande analcoliche
	Nudeln aus Hart- weizengrieß	0,62	0,65	0,62	0,53	Pasta di semola di grano duro	
	Kekse aus Mürbeteig - große Packung	3,49	1,77	2,33	2,85	Biscotti frollini- confezione grande	
	Kekse aus Mürbeteig - kleine Packung	1,67	2,90	2,23	1,55	Biscotti frollini- confezione piccola	
	Waffeln	0,84	1,30	1,26	1,12	Biscotti Wafer	
	Reis	1,88	1,83	1,97	2,18	Riso	
	Frisches Rindfleisch vom ausgewachsenen Rind, 1 Fleischstück	9,25	10,80	9,82	9,35	Carne fresca bovino adulto, Il taglio	
	Speck	16,25	17,70	17,83	15,40	Speck	
	Thunfisch in Olivenöl	2,63	3,38	3,20	3,01	Tonno in olio d'oliva	
	Haltbare Milch (H-Milch)	0,77	0,87	0,99	0,96	Latte a lunga conservazione	
	Frische Vollmilch	1,18	1,18	1,18	1,18	Latte intero fresco	
	Joghurt	0,34	0,40	0,37	0,35	Yogurt	
	Grana padano	11,73	14,90	12,30	12,75	Grana padano	
	Mozzarella aus Kuhmilch	1,02	1,19	1,14	0,67	Fior di latte di mucca	
	Eier	1,04	1,10	0,93	1,16	Uova	
	Zwiebeln	0,79	2,20	1,25	1,48	Cipolle	
	Karotten	1,25	1,90	1,28	1,27	Carote	
	Kartoffeln	0,94	1,50	1,02	1,08	Patate	
	Bananen	1,71	2,45	1,83	1,92	Banane	
	Äpfel	1,25	2,55	1,62	1,46	Mele	
	Kaltgepresstes Olivenöl	4,67	8,25	6,24	5,82	Olio extra vergine di oliva	
	Kaugummi	2,66	2,65	2,69	2,45	Chewing gum	
	Gerösteter Kaffee	1,58	2,18	2,12	1,98	Caffè tostato	
	Fruchtsäfte	1,03	0,73	1,43	1,01	Succo di frutta	
Möbel, Pro- dukte, Dienst- leistungen für den Haushalt	Handgeschirr- spülmittel	1,38	2,31	2,59	1,26	Detersivo stoviglie a mano	Mobili, atticoli, servizi per la casa
	Waschpulver für Waschmaschine	5,59	8,26	5,51	5,67	Detersivo lavatrice in polvere	
Beherrschungs- und Restaurationsbetriebe	Essen in einem Restaurant	13,38	11,33	10,20	10,40	Pasto in ristorante	Servizi ricettivi e di ristorazione
	Essen in einer Pizzeria	6,75	6,25	5,93	6,53	Pasto in pizzeria	
	Espresso in einem Café/einer Bar	1,08	1,00	1,00	1,10	Caffè espresso al bar	
	Aperitif in einer Bar/ einem Café	1,90	2,24	1,96	2,26	Aperitivo al bar	
	Glas roter Tischwein	1,02	1,00	1,00	1,10	Bicchiere di vino rosso da tavola	
	Bier in einer Bar/einem Café	1,58	1,50	1,60	1,60	Birra al bar	
	Cappuccino in einer Bar/ einem Café	1,74	1,74	1,56	1,68	Cappuccino al bar	
	Pizzastück	1,83	1,60	2,99	2,50	Pizza al taglio	
	Huhn am Spieß	4,90	8,00	7,25	5,00	Pollo allo spiedo	
	Verpacktes Eis	1,38	1,25	1,36	1,39	Gelato confezionato	
Andere Güter und Dienst- leistungen	Herrenhaarschnitt	18,75	20,00	18,80	16,00	Taglio capelli uomo	Altri beni e servizi
	Zahnpaste	2,27	2,20	2,43	2,37	Dentifricio	
	Toilettenpapier	2,20	1,96	1,95	2,47	Carta igienica	
	Babywindeln	6,51	8,98	8,66	7,90	Pannolino per bambino	
Warenkorb insgesamt		144,36	167,90	153,62	144,34	Totale minipaniere	

Häufigkeit min / max**Frequenza min / max**

Mindestpreis	17	10	10	8	prezzo minimo
Höchstpreis	4	21	8	8	prezzo massimo